

# Der Sächsische Erzähler

Tageblatt für Bischofswerda

Einziges Tagesblatt im Amtsgerichtsbezirk



Neukirch und Umgegend

Bischofswerda und den angrenzenden Gebieten

Der Sächsische Erzähler ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Landrates zu Bischofswerda und der Bürgermeister zu Neukirch (Sausitz) bestmögliche bestimmte Blatt und enthält ferner die Bekanntmachungen des Finanzamts zu Bischofswerda und anderer Behörden.

Druck und Verlag von Friedrich Weg in Bischofswerda.

Nr. 11

Sonnabend, den 13. Januar 1940

95. Jahrgang

## England durch deutsche Luftwaffe stark beunruhigt

Amsterdam, 13. Januar. Die Berichte der deutschen Luftwaffe gegen die englische Küste im Laufe des Donnerstags haben die englische Öffentlichkeit insofern stark beunruhigt, als diese Berichte längs der ganzen Ostküste Englands erfolgten. Einziges Morgenblatt, beispielsweise die „Times“, erscheinend unter der großen Überschrift: „England hat seinen Tag geistlicher Aktivität.“ — Deutsche Flugzeuge über unsere Küsten. Die Berichte haben dabei hervorgehoben, daß deutsche Flugzeuge über Ostschottland, South-Shetland, dem Firth of Forth, über Newcastle, dem Gumbler, der Themse-Mündung usw. aufgetaucht seien.

### Bier-Sage untereinander Fliegeralarm „Heuter melbet“

Amsterdam, 13. Januar. Heuter melbet: Deutsche Flugzeuge haben am Freitag, wie bereits an den drei letzten Tagen, wiederum die britische Küste angefliegen. Nach den vorliegenden Meldungen wurden feindliche Flieger über der Küste von Suffolk, Norfolk, Dorset und über der Themse-Mündung beobachtet. Diese Flugzeuge wurden auch über Küstengebieten gesehen, und an vielen Stellen der Küste war das Niederfliegen zu hören. Die Abwehrgeschäfte an der Themse-Mündung waren bis in die Sonntagsmorgensstunden überholt.

Ein deutsches Flugzeug flog in großer Höhe über der Themse-Mündung. Die Beobachter erzählten von beiden Ufern des Flusses das Niederfliegen. Später verhielt sich das Flugzeug über der Küste und wurde zuletzt gesehen, als es in östlicher Richtung davonflog. An einer anderen Stelle der Themse-Mündung hörte die Beobachtung ein Flugzeug, konnte es aber nicht sehen. Das britische Luftministerium teilt hierzu ergänzend mit: Bis um 11 Uhr überflog ein feindliches Flugzeug die Ostküste und wurde später über der Themse-Mündung gesichtet, wo die Abwehrgeschäfte das Heuter erlöschten.

### Deutsche Zerstörer im Angriff erfolgreich britischen Bomberangriff ab

#### Englischer Aufklärer von deutschen Jägern abgeschossen

Berlin, 13. Januar. (Eig. Funkm.) Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt: Im Westen keine besonderen Ereignisse. Die Luftwaffe hat am 12. Januar ihre Aufklärungstätigkeit über Frankreich und über der Nordsee fortgesetzt und hierbei wichtige Ergebnisse erzielt. Drei Eingangsflüge wurden von feindlichen Jägern erfolglos angegriffen.

Der Feind wurde am 12. Januar außer einzelnen nachlässigen Einsätzen, die zum Teil wieder unter Verletzung der baltischen Neutralität vor sich gingen, nur ein einziges Beispiel-Blenheim über deutschem Gebiet gesichtet. Das Flugzeug wurde nach kurzem Kampf von deutschen Jägern abgeschossen und ist nach Auffassung auf französischem Boden verbrannt.

In der Deutschen Nacht versuchten acht britische Bomber die deutsche Festküste anzugreifen. Nur zwei Angreifer gelang es, ohne jeden Erfolg Bomben abzuwerfen. Der eine wurde abgeschossen, der zweite beschädigt.

Die übrigen sechs britischen Flugzeuge brachten schon unter der Wirkung des niedrigen Abwehrgewehrs unserer Festküste vorzeitig ab.

## Ungriff durch verschneites Unterholz

Brandenburger lassen sich durch Kälte nicht beirren — Unsere Infanterie bei einer Gefechtsübung

(PK.) 12. Januar. Winter am Besten. Brandenburger Infanterie läßt sich aber auch durch grimmige Kälte nicht beirren. Jederzeit sind unsere Soldaten einparat. Vom General bis zum jüngsten Mann sind sie für kommende Aufgaben gerüstet.

Nachts ist es jetzt verflucht kalt. „Da kann einem schon die Nase dröppeln, man merkt es kaum, weil gleich Eiswasser draus werden.“ Und dann erst der Schneefall. Man kriegt gleich einen Reißbart, als sei man der Weihnachtsmann. Auf dem Rasche fühlt man die Kälte nicht; aber wenn erst der Vereisungsraum erreicht ist, da gibt es doch manchmal eine richtige Gänsehaut. Erst mal den Körper eine Decke über den Rücken, dann sich selbst die Arme um den Bauch geschlagen, und schon rollt das Brandenburger Blut wieder lustig in den Adern. Brandenburger Infanterie hat zu allen Zeiten und bei jedem Wetter ihren Mann gefunden. Da wird nicht gezittert und gefragt, da geht's ran.

So um Morgengrauen wird der kleine Ort erreicht, in dem die Kompanien sich für den Angriff bereitstellen sollen. Die Fahrer

### Britischer Tanker in die Luft geflogen

London, 12. Januar. Der britische Tanker „Gloa“ (7267 BRT.) wurde am Donnerstag an der englischen Westküste durch eine Mine in die Luft gesprengt. Drei Mann der aus dem Tanker bestehenden Besatzung sind ertrunken; acht weitere wurden schwer verwundet.

Der Tankdampfer befand sich im Geleitzug. Er hatte eine Menge von sechs Wochen Dauer von Südamerika hinter sich und hatte eine Ladung Öl an Bord. Die Überlebenden wurden von einem Kriegsschiff aufgenommen und später in einen Hafen an Land gebracht. Durch die Explosion floß das Öl aus und bedeckte die Oberfläche des Wassers.

### Englischer Trawler durch Explosion versenkt

Amsterdam, 13. Januar. Die aus neun Mann bestehende Besatzung des Trawlers „Grogton“ aus Grimsby landete, nachdem sie in einem kleinen Boot 24 Stunden auf See herumgetrieben war, heute in einem Hafen der Ostküste. Ihr Schiff wurde durch eine Explosion versenkt.

### Ununterbrochene Schiffsverluste an Englands und Frankreichs Küsten

London, 12. Januar. Der britische Dampfer „Granta“ (3719 BRT.) ist heute früh an der Ostküste auf eine Mine und sank. Die Besatzung wurde von einem anderen Schiff gerettet.

Bordeaux, 12. Januar. Wie man heute morgen erfährt, ist das vorzügliche Segelschiff „Infanta“ (4000 BRT.) mit dem französischen Frachtdampfer „Congo“ auf der Höhe von Kap Finistere zusammengestoßen. Die Besatzung des Segelschiffes gelang sich in die Rettungsboote und konnte sich bei dem hohen Seegang erst nach schwerem Mühen dem französischen Frachtdampfer nähern, der die Besatzung aufnahm. Die Schiffbrüchigen wurden in Bordeaux an Land gebracht.

Berlin, 12. Januar. Der Londoner Rundfunk meldet, daß der britische 1600-BRT.-Dampfer „Lennard Warre“ durch einen Aufammenbohrer gesunken ist. Verluste an Menschenleben sind nicht zu bezagen.

### „15 000 Tonnen an einem Tag versenkt“

Oslo, 12. Januar. Norges Handels-og Sjøfartstidende“ meldet, daß durch deutsche Flugzeuge am Mittwoch allein 15 000 Tonnen Schiffsraum an der englischen und schottischen Küste versenkt worden seien. Auch die Mittagspresse berichtet den Untergang des norwegischen 2150 Tonnen großen Schiffes „Rang“ durch Aufkommen auf eine Mine.

### Durch Fliegerbomben versenkte Vorpостenschiffe

Amsterdam, 12. Januar. Wie der Amsterdamer „Telegraaf“ aus London berichtet, ist das 1700 Tonnen große britische Vorpостenschiff „Keynes“ von deutschen Flugzeugen angegriffen und so schwer beschädigt worden, daß es einen Ölverlust hat ausleiden müssen. Die „Keynes“ habe sich zur Zeit der Beschädigung durch deutsche Flugzeuge etwa 100 Km. vor der Küste von Dordrecht befunden. Die Besatzung konnte die Küste erreichen.

London, 13. Januar. (Eig. Funkm.) Das Vorpостenschiff „Blitvins“ (332 BRT.) wurde am Donnerstag vor der Küste von Norföhr von zwei deutschen Flugzeugen mit Bomben belegt und versenkt. Die gesamte Mannschaft begab sich in die Boote und wurde gerettet.

### Italienischer Dampfer auf eine Mine gelaufen

Amsterdam, 12. Januar. Die aus London gemeldet wird, lief der italienische Dampfer „Arabiata“ (5123 BRT.) an der Ostküste Englands am Donnerstag auf eine Mine und sank. Das Rettungsboot, das 30 Überlebende seiner Besatzung rettete, nahm auch einen Trawler ins Schleppnetz, der etwa eine Seemeile von der Stelle, wo der italienische Dampfer unterging, explodierte.

## Die englische Benzinlücke

Die Versenkung von zahlreichen englischen Tankdampfern durch deutsche U-Boote, Flieger und Minen hat England in die verzweifelte Lage gebracht, ab 31. Januar auch den Benzinverbrauch rationieren zu müssen, da seine Selbstversorgung stockt. Während in Deutschland die Selbstversorgung mit synthetischem Benzin und Diesel sehr weit vorgeschritten ist und weiter ausgebaut wird, während uns die Steinkohlieförderungen Rußlands und Rumaniens zur Verfügung stehen und somit selbst die im Kriege zunehmende Versorgung mit Treibstoffen gesichert ist, hat die deutsche Seefahrt einen bösen Strich durch die Rechnung Englands gemacht, seine Selbstversorgung wie bisher aus seinen überseeischen Besitzungen ungehindert zu erhalten, u. auch Frankreich ist in die gleiche Lage wie sein englischer Vormund geraten. Die Selbstversorgung Englands und Frankreichs mit Erdölprodukten aus Steinkohle liegt sehr im Argen. Diese Erdölstoffe, wenn man sie so nennen will, also Benzol, Spiritus und schwere Treiböle, die in England und Frankreich gewonnen werden, machen nur 3,4 Prozent des englischen und 5 Prozent des französischen Verbrauchs aus. England hat, wie eine Untersuchungskommission für 1938 feststellte, die Gewinnung der synthetischen Treibstoffe als zu kostspielig abgelehnt und deshalb sind seine Fabriken auf eine etwas größere bei Billingham in Nordengland sowie einige ganz bedeutungslose kleinere Werke in Südwesten beschränkt geblieben. Eigenes Steinkohle wird in England nicht gefördert. In Frankreich wurde ein winziger Teil des Verbrauches durch die Erdölwerke in Bechelbronn gedeckt, aber diese Werke liegen im Elsass, also in der Kriegszone, und die sonstige synthetische Herstellung von Treibstoffen ist auch in Frankreich liegen geblieben. Man hat dort sein Hauptaugenmerk auf die Anlegung größerer Raffinerieanlagen gerichtet, für die das natürliche Erdöl über See durch eine Tankdampferflotte herangeführt werden sollte, zu deren Erweiterung genau wie in England zu Beginn des vorigen Jahres große Summen vom Staate zur Verfügung gestellt worden sind. Aber die Zufuhr ist jetzt bedroht.

Der Gesamtverbrauch Englands an Treibstoffen betrug im Jahre 1918 — 5.414.000 Tonnen, 1937 aber schon 11.200.000 Tonnen, die fast reiflos eingeführt werden mußten, ebenso in Frankreich, das 1918 nur 306.000 Tonnen, aber 1937 bereits 6.935.000 Tonnen verbrauchte. Da Englands Handelsflotte aber kleiner ist als die des Jahres 1914, ist die Versorgung Englands — und auch Frankreichs — mit dem nötigen überseeischen Treiböl schon immer ein Problem gewesen, das im Kriege, der den Verbrauch mindestens verdoppelt, geradezu unlösbar wird. Die Festsetzung der Rationierung von Benzin in England erfolgt übrigens nicht vorzögerlich, sondern aus der dringenden Not heraus. Ist aber die Not erst einmal eingetreten, dann ist es große Mühe zu machen, die Löcher in dem Versorgungssystem wieder zu stopfen, ohne daß an anderer Stelle neue Löcher entstehen.

### Rasch wachsende Teuerung in England

Brüssel, 12. Januar. Der britische Board of Trade veröffentlicht jetzt Angaben über das rasche Anwachsen der Preise vor allem für Lebensmittel von Kriegsausbruch bis Ende November. Britisches Korn ist um 18 v. H., Einfuhrkorn um 23,5 v. H. gestiegen, Schweinefleisch um 8 v. H., Speck um 9 v. H., Schinken um 20 v. H., Käse um 13 v. H. und Eier um 22,5 v. H. Im Dezember hat sich die Preissteigerung fortgesetzt, vor allem aber sind seit Anfang Januar sehr erhebliche Erhöhungen festzustellen. Die Löhne einiger Arbeiterkategorien wurden ganz unwesentlich erhöht, während die Gehälter bisher gleich blieben. Die kleine Familienunterstützung für die eingesetzten Soldaten wurde nach dem Preisstand bei Kriegsausbruch fortgesetzt und seitdem nicht erhöht. Infolgedessen wenden sich täglich Tausende von Krieglerfrauen an die Behörden, da die jetzigen Löhne zur Sicherung des Existenzminimums nicht ausreichen und die Preise in England seit Ende November infolge des ungebremsten Kriegsgewinnlertums der herrschenden Plutokratie sich weiter stark erhöht haben, so daß die arbeitende Bevölkerung bereits heute gezwungen ist, ihre Spargroschen abzugeben, um Nahrung zu kaufen.

### „Die englischen Arbeiter leiden große Not“

#### Elend und Hunger im reichen Großbritannien

Kopenhagen, 12. Januar. Die englischen Arbeiter leiden große Not“, heißt es in einer Meldung von „Fædrelandet“. Jeder, der auch nur die geringste Kenntnis von dem Elend habe, das schon in Friedenszeiten in den Slums von London herrscht, begreife ohne weiteres, daß diese Verhältnisse unter einem Blockadekrieg unbeschreiblich schlecht sein müssen. Die englische Blockade gegen Frauen und Kinder in Deutschland erweise sich als ein zweischneidiges Schwert. Ein Beweis dafür sei auch der wiederholte Aufruf, der über den sogenannten englischen Freiheitsfender am Mittwoch nach Amerika verbreitet worden sei; sein Appell an die christlichen Institutionen in den Vereinigten Staaten habe auf die Not in England hingewiesen, auf die Schwierigkeiten a. B. für die Bergarbeiter, sich das tägliche Brot zu verschaffen, auf die bereits zahlreichen Fälle von Hungerstod und dann mit einer Bitte um amerikanische Hilfe, ehe es zu spät sel geendet.

Sonnenlicht auf der Schneefläche zu sehr abgeben und ein gutes Ziel bieten würden.

Ein IRG-Fug hat den Feuerschutz der rechten Flanke übernommen. Die Verbindung zu den Nachbarkompanien wird hergestellt. Die Kompanien ergreifen einen Wald und kriechen durch dichtes Unterholz weiter vor. Gruppe auf Gruppe verschwindet. Sanitätskolonnen haben einen Suchhund mit. Auf das Kommando „Voll Deckung“ legt er sich genau so lang wie seine zweibeinigen Kameraden. Das Schlachtfeld scheint leer. Stille vor